



K U N D M A C H U N G

DIE GEMEINDE BRIXEN SUCHT PERSONAL

für die **befristete Aufnahme** von:

1 Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in
Vollzeit
(5. Funktionsebene)

Termin für die Einreichung der Teilnahmege-
suche:

Dienstag, 15.01.2019 – 12.00 Uhr

Zugangsvoraussetzungen:

- Abschluss der Mittelschule oder der Grund-
schule sowie zusätzlich:
- dreijährige Schulausbildung oder spezifische
dreijährige berufliche Fachausbildung oder
- spezifische dreijährige berufliche Fachaus-
bildung oder
- 6 Jahre Dienst bei gleichartigem Aufgaben-
gebiet bei den Carabinieri und/oder den Poli-
zeikräften des Staates
- Führerschein Kat. B und Kat. A
- Zweisprachigkeitsnachweis B1 (ex. C)

**Das Teilnahmege-
such** muss gemäß beiliegen-
der Vorlage verfasst und innerhalb Dienstag,
15.01.2019 – 12.00 Uhr entweder **persönlich** im
Bürgerschalter der Gemeinde Brixen, Maria-
Hueber-Platz 3, abgegeben werden **oder mit-**
teils Einschreiben mit Empfangsbestätigung
an die Gemeinde Brixen gesendet werden.

**Das Eingangsdatum des Teilnahmege-
suchs wird durch den Eingangsstempel des Proto-
kollantes der Gemeinde Brixen bestimmt.**
Bewerber/innen, deren Gesuche und Unterlagen
nach dem festgesetzten Termin eintreffen, wer-
den nicht zugelassen, auch wenn die Gesuche
fristgerecht bei den Postämtern abgegeben
wurden.

Übermittlung des Gesuchs mittels PEC:

Wer das Gesuch über das so genannte „zertifizierte elektronische Postfach“ (PEC) an die Adresse des Protokolldienstes der Gemeinde Brixen: brixen.bressanone@legalmail.it übermittelt, kann die Bescheinigung der Sprachgruppenzugehörigkeit materiell auch nach Ablauf der Frist für die Gesuchstellung, doch spätestens am Tag der Prüfung einreichen (ausschließlich als Originaldokument und in verschlossenem Umschlag!), vorausgesetzt, im Gesuch wird ausdrücklich erklärt, dass die Bescheinigung vor Ablauf der genannten Frist ausgestellt worden ist.

A V V I S O P U B B L I C O

IL COMUNE DI BRESSANONE CERCA
PERSONALE

per l'**assunzione a tempo determinato** di

1 Vigile urbano ed annonario
(5a qualifica funzionale)

Termine per la presentazione delle domande
d'ammissione:

martedì, 15/01/2019 – ore 12.00

Requisiti:

- Diploma di licenza di scuola media inferiore o
licenza di scuola elementare nonché:
- Assolvimento di un ulteriore triennio di studio
o
- Di formazione professionale triennale o
- 6 anni di servizio con mansioni analoghe
presso l'arma Carabinieri e/o presso le forze
di Polizia dello Stato;
- Patente di guida cat. B e cat. A
- Attestato di conoscenza delle due lingue: B1
(ex liv. C)

La domanda di ammissione, redatta in conformi-
tà all'allegato schema esemplificativo deve es-
sere presentata **personalmente** presso lo spor-
tello del cittadino del Comune di Bressanone,
Piazza Maria Hueber 3, o **a mezzo raccomanda-
ta con avviso di ricevimento** indirizzata al Co-
mune di Bressanone entro martedì, 15/01/2019 –
ore 12.00.

**La data di presentazione della domanda sarà
determinata dal timbro a data apposto
dall'Ufficio protocollo del Comune di Bressa-
none** e non saranno ammessi/e i/le candidati/e le
cui istanze con i relativi documenti dovessero
pervenire dopo il termine stabilito, anche se pre-
sentate in tempo agli uffici postali.

Invio della domanda tramite PEC

Chi per inoltrare la domanda utilizza il proprio in-
dirizzo di posta elettronica certificata (PEC) in-
viando la domanda all'indirizzo del protocollo del
comune di Bressanone: [bri-
xen.bressanone@legalmail.it](mailto:brixen.bressanone@legalmail.it), può consegnare
materialmente il certificato di appartenenza al
gruppo linguistico – in originale ed in busta chiusa
– anche dopo il termine di consegna delle do-
mande (ma non oltre la data della prova), a con-
dizione che nella domanda sia dichiarato che il
certificato è stato già emesso entro il termine so-
pra citato.

Gebühr für die Teilnahme an der Rangordnung: 10,00 Euro – zu überweisen an das Schatzamt der Gemeinde Brixen bei der Raiffeisenkasse Eisacktal, IBAN: IT07Z 08307 58221 000300097004 oder beim Bürgerschalter der Gemeinde Brixen in bar oder mittels Bancomat

Die Bewerber/innen müssen eine praxisorientierte, mündliche Prüfung über folgenden Prüfungsstoff ablegen:

Fachliche Kompetenz:

- Grundkenntnisse des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2)
- Grundkenntnisse über die Geschäftsordnung der Stadtpolizei (Beschluss des Gemeinderates Nr. 93 vom 24.10.2001)
- Grundkenntnisse über das gültige Straßenverkehrsgesetz (ges. vertr. Dekret vom 30.04.1992 Nr. 285 i.g.F. und gültige Durchführungsbestimmungen D.P.R. 16.12.1992 Nr. 495 i.g.F.)
- Grundkenntnisse des Gesetzes über die öffentliche Sicherheit TULPS (R.D. 18.06.1931, Nr. 773 i.g.F.)
- Verhaltenskodex der Gemeinde Brixen

Soziale Kompetenz:

- Entscheidungsfreude, Eigeninitiative
- Flexibilität, Motivation und Einsatzbereitschaft
- Kommunikationsfähigkeit

Methodische Kompetenz:

- Planung und Organisation der Arbeit
- Teamarbeit
- Konfliktmanagement

Die vorgesehene Prüfung findet am

Freitag, 25.01.2019

ab 9:00 Uhr im Rathaus von Brixen, Domplatz 3 – 1. Stock (Personalamt) statt.

Die genauen Termine für die Gespräche mit den einzelnen, zur Prüfung zugelassenen Bewerbern/innen werden rechtzeitig telefonisch mitgeteilt.

Zugelassen sind Bewerber aller drei Sprachgruppen.

Nähere Auskünfte erteilt das Personalamt (Tel. 0472/062120).

Brixen, den 20.12.2018

Tassa per la partecipazione alla graduatoria: Euro 10,00 – da versare alla tesoreria del Comune di Bressanone, Cassa Raiffeisen Valle Isarco, IBAN: IT07Z 08307 58221 000300097004 o direttamente allo sportello del cittadino del Comune di Bressanone in contanti o con bancomat

I/Le candidati/e ammessi/e dovranno sostenere una prova pratica-orale secondo il seguente programma d'esame:

Competenza tecnica:

- Nozioni principali sul codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018)
- Nozioni principali del regolamento interno della polizia urbana (deliberazione del Consiglio Comunale n. 93 del 24.10.2001)
- Nozioni principali delle normative del codice della strada vigente (D.L. 30 aprile 1992 n. 285 n.t.v. e norme di regolamento valide D.P.R. 16.12.1992 n. 495 n.t.v.)
- Nozioni principali delle leggi di pubblica sicurezza TULPS (R.D. 18.06.1931, n. 773 n.t.v.)
- Codice di comportamento del Comune di Bressanone

Competenza sociale:

- Volontà di decisione, iniziativa
- Flessibilità, motivazione ed impegno
- Capacità di comunicazione

Competenza metodica:

- programmazione ed organizzazione del lavoro
- lavoro in team
- management di conflitti

La prevista prova d'esame avrà luogo il giorno

venerdì, 25/01/2019

dalle ore 9:00 presso il municipio di Bressanone – Piazza Duomo 3 – 1° piano (ufficio personale).

Gli appuntamenti dei colloqui per ciascun/a candidato/a ammesso/a alla prova vengono comunicati in tempo telefonicamente.

Sono ammessi i candidati di tutti e tre i gruppi linguistici.

Per informazioni rivolgersi all'ufficio personale (tel. 0472/062120).

Bressanone, li 20/12/2018

DER GENERALSEKRETÄR
II SEGRETARIO GENERALE
Dr. Josef Fischnaller
Digital unterzeichnet – firmato digitalmente